

7. Dan jghodd ukoll għall-grad tal-kurrent (tas-sustanza) waqt l-applikazzjoni tal-prodott fl-esperiment?
8. It-termini “tagħrif dwar l-emissjonijiet fl-ambjent”, kif hemm riferiment għalihom fit-tieni sentenza tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(2) tad-Direttiva dwar it-tagħrif ambjentali għandhom il-konsegwenza li, meta jkun hemm emissjonijiet fl-ambjent, huwa s-sors kollu tat-tagħrif li għandu jiġi żvelat, u mhux semplicement id-data (tal-kejl) li tista' skont il-każ, toriġina minnu?
9. Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-motiv ta' eċċezzjoni marbut mat-tagħrif kummerċjali jew industrijali fis-sens tal-Artikolu 4(2)(d), iċċitat iktar 'il fuq, jehtieg li ssir distinzjoni bejn, minn naħa, l-“emissjonijiet” u min-naħa l-oħra, l-“iskari[k]i u ħruġ iehor fl-ambjent”, fis-sens tal-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva dwar it-tagħrif ambjentali?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill, tal-15 ta' Lulju 1991, li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 11, p. 332).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-21 ta' Ottubru 2009, dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, p. 1).

⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Frar 1998, dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 23, p. 3).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-28 ta' Jannar 2003, dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 7, p. 375).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Verwaltungsgerichtshof (l-Awstrija) fid-
29 ta' Settembru 2014 – Vorarlberger Gebietskrankenkasse, Alfred Knauer**

(Kawża C-453/14)

(2014/C 462/24)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Vorarlberger Gebietskrankenkasse, Alfred Knauer

Konvenut: Landeshauptmann von Vorarlberg

Parti oħra fil-proċedura: Rudolf Mathis

Domanda preliminari

L-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali ⁽¹⁾ għandu, fid-dawl tal-Artikolu 45 TFUE, jiġi interpretat fis-sens li pensjonijiet tax-xjuhija taht sistema ta' pensjoni professjonali (li, bħas-sistema inkwistjoni ta' pensjoni taż-“żewġ pilastrri” f'Liechtenstein, giet stabbilita u hija ggarantita mill-Istat, u li għandha bħala għan li tippermetti l-assigurat jissokta bil-livell ta' għajxien abitwali tiegħu b'mod xieraq, li topera skont il-prinċipju ta' kapitalizzazzjoni, li hija essenzjalment obligatorja iżda li tista' wkoll tipprevedi kontribuzzjonijiet li jeċċedu l-minimu legali kif ukoll benefiċċji oghla, li l-implementazzjoni tagħha hija r-responsabbiltà ta' istituzzjoni tas-sigurtà soċjali stabbilita jew użata mill-persuna li timpjega) u pensjonijiet tax-xjuhija taht pensjoni legali (li, bħas-sistema Awstrijaka inkwistjoni, hija wkoll stabbilita u ggarantita mill-Istat, u li għandha bħala għan li tippermetti l-assigurat jissokta bil-livell ta' għajxien abitwali tiegħu b'mod xieraq, iżda li topera skont il-prinċipju ta' kontribuzzjonijiet diretti, li hija obligatorja u li l-implementazzjoni tagħha hija r-responsabbiltà ta' organu tal-pensjonijiet tax-xjuhija stabbilit mil-liġi) huma benefiċċji “ekwivalenti” fis-sens ta' din id-dispożizzjoni?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 72.